



Sehr geehrte Eltern, sehr geehrte Erziehungsberechtigte,  
Sehr geehrte Schülerin, sehr geehrter Schüler,

hiermit informieren wir Sie über die Verarbeitung personenbezogener Daten in unserer Schule.

### **I. Datenverarbeitung**

Die Schule erhebt und speichert personenbezogene Daten der Schüler\*innen und der Erziehungsberechtigten zum Zwecke der Erfüllung des Bildungsauftrags oder der Fürsorgeaufgaben, zur Erziehung oder Förderung der Schüler\*innen oder zur Erforschung oder Entwicklung der Schulqualität oder zur Erfüllung von Aufgaben der Schulaufsicht, soweit dies erforderlich ist. Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist § 31 Abs.1 Satz 1 Nr. 1-5 des Niedersächsischen Schulgesetzes (NSchG). Ohne eine rechtliche Grundlage ist die Verarbeitung personenbezogener Daten zulässig, wenn in die Verarbeitung eingewilligt wird. Die betreffenden Daten können freiwillig von Ihnen angegeben werden.

Besonders sensible personenbezogene Daten werden von uns gemäß § 31 Abs. 10 NSchG verarbeitet.

Welche personenbezogenen Daten die Schule zu welchen Zwecken verarbeitet, können Sie der beigefügten Tabelle entnehmen.

### **II. Übermittlungen personenbezogener Daten**

Die Anschriften der Schüler\*innen, welche die Berufseinstiegsschule besuchen sowie die Anschriften deren Erziehungsberechtigten werden an die Stadt Braunschweig als Träger der Schülerbeförderung übermittelt. Das gleiche gilt für Schüler\*innen, welche die erste Klasse von Berufsfachschulen besuchen, ohne den Sekundarabschluss I – Realschulabschluss erworben zu haben. Grundlage für diese Übermittlungen ist § 31 Abs. 2 S.1 Nr.2 NSchG.

Sofern eine Schülerin oder ein Schüler Leistungen nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG) bezieht, können unentschuldigte Fehlzeiten oder ein Ausbildungsabbruch auf Grundlage von § 47 BAföG an das zuständige Amt für Ausbildungsförderung übermittelt werden.

Zur Gewährleistung der Berufsausbildung werden personenbezogene Daten der Schüler\*innen und ihrer Erziehungsberechtigten auf Ersuchen den Stellen der betrieblichen oder außerbetrieblichen Berufsbildung übermittelt, soweit dies erforderlich ist und kein Grund zu der Annahme besteht, dass das schutzwürdige Interesse der betroffenen Person an der Geheimhaltung überwiegt.

Die Information, dass Masernschutz vorliegt, wird bei einem Schulwechsel von der abgebenden Schule an die aufnehmende Schule zur Überwachung der Einhaltung der Impfpflicht übermittelt.

#### *Auftragsverarbeitung*

Die Untis GmbH verarbeitet auf Grundlage eines schriftlichen Vertrages als Auftragsverarbeiter weisungsgebunden personenbezogene Daten in unserem Auftrag zum Zwecke der Stundenplanerstellung im Rahmen der Nutzung des Programms Web-Untis.

Die Iserv GmbH verarbeitet auf Grundlage eines schriftlichen Vertrages als Auftragsverarbeiter weisungsgebunden personenbezogene Daten in unserem Auftrag zum Zwecke der Wartung des Schulservers Iserv.

### **III. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Im Schulbereich ist für die Speicherdauer der Runderlass des Niedersächsischen Kultusministeriums

zur Aufbewahrung von Schriftgut in öffentlichen Schulen; Löschung personenbezogener Daten (RdErl. d. MK v. 29.05.2020 – 15-05410/1.2 (Nds. MBl. Nr. 32/2020 S. 696) – VORIS 22560 – Im Einvernehmen mit der StK und dem MI – ) maßgebend.

#### **IV. Betroffenenrechte**

Sie können folgende Rechte geltend machen:

- Auskunft/ Akteneinsicht

Gem. Art. 15 DSGVO haben Sie das Recht, Auskunft bzw. Akteneinsicht über die von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu erhalten

- Berichtigung

Sind bei uns gespeicherte personenbezogene Daten unrichtig oder unvollständig, haben Sie gem. Art. 16 DSGVO das Recht, diese berichtigen bzw. vervollständigen zu lassen.

- Löschung

Art. 17 DSGVO normiert das Recht auf Löschung personenbezogener Daten. Dieses Recht steht Ihnen insbesondere dann zu, wenn die Speicherung der personenbezogenen Daten zur Erfüllung unserer gesetzlichen Aufgaben nicht mehr erforderlich ist oder Sie Ihre Einwilligung zur Datenverarbeitung mit Wirkung für die Zukunft widerrufen haben.

- Einschränkung der Verarbeitung

Gem. Art. 18 DSGVO können Sie die Einschränkung der Verarbeitung der personenbezogenen Daten verlangen, wenn

- die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird
- die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen
- wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen
- oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben

Sie können bei Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, ein Widerspruchsrecht geltend machen. Gem. Art. 21 DSGVO ist jedoch zu berücksichtigen, ob schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung vorliegen oder die Verarbeitung der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen dient.

- Datenübertragbarkeit

Ist die Verarbeitung Ihrer Daten mit Hilfe eines automatisierten Verfahrens erfolgt, haben Sie gem. Art. 20 DSGVO das Recht, die Daten in einem gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und an eine andere Schule zu übermitteln bzw. durch uns übermitteln zu lassen.

- Widerruf der Einwilligung

Sie haben gem. Art. 7 Absatz 3 DSGVO das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen.

- Beschwerde

Art. 77 DSGVO normiert ein Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde. Die für uns zuständige Aufsichtsbehörde ist die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,

Prinzenstraße 5, 30159 Hannover. E-Mail: [poststelle@ldf.niedersachsen.de](mailto:poststelle@ldf.niedersachsen.de).

Eine Beschwerde hat über das auf der Homepage der Landesbeauftragten für den Datenschutz eingestellte Beschwerdeformular zu erfolgen.

## V. Verantwortlicher und Datenschutzbeauftragter

Die datenverarbeitende Stelle ist die

Berufsbildende Schule V der Stadt Braunschweig

Kastanienallee 71

38102 Braunschweig Deutschland

Tel.: 0531-470-7950

Fax: 0531-470-7989

E-Mail: [verwaltung.bbs5@braunschweig.de](mailto:verwaltung.bbs5@braunschweig.de)

Schulleiter: Christoph Schröder ([christoph.schroeder@braunschweig.de](mailto:christoph.schroeder@braunschweig.de))

Unsere Datenschutzbeauftragte, Frauke Wieting, erreichen Sie unter der Emailadresse [datenschutz@bbs5-bs.de](mailto:datenschutz@bbs5-bs.de).

**Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten  
- gemäß Art. 13 ff. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) -**

| Verarbeitungszweck/-tätigkeit<br><br>Art der Daten                              | Bildungsauftrag | Fürsorgeaufgaben | Erziehung/<br>Förderung | Schulqualität | Sonstige Zwecke | Erheben | Erfassen | Speichern | Übermitteln | Löschen |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------------|---------------|-----------------|---------|----------|-----------|-------------|---------|
| <b>Schülerstammdaten</b>                                                        |                 |                  |                         |               |                 |         |          |           |             |         |
| Name/Vorname                                                                    | x               | x                | x                       |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Name der Erziehungsberechtigten                                                 |                 | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Anschrift                                                                       | x               | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Geschlecht                                                                      |                 | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Geburtsdatum                                                                    | x               | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Geburtsort                                                                      | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Geburtsland <sup>1</sup>                                                        | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Herkunftssprache <sup>1</sup>                                                   | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Konfession <sup>1</sup>                                                         | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Aufnahmedatum                                                                   | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Vorherige Schule                                                                | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Telefonnummer                                                                   |                 | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| E-Mail Adresse <sup>2</sup>                                                     |                 | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Staatsangehörigkeit <sup>1</sup>                                                | x               |                  | x                       |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Beginn der Schulpflicht                                                         | x               | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Jahr der Einschulung                                                            | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Ggf. bereits erworbene Abschlüsse                                               | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Aufnehmende Schule,<br>Rückmeldungen zur Kontrolle der<br>Schulpflichterfüllung | x               | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         |             | x       |
| Datum des Austritts aus der Schule                                              | x               | x                |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| <b>Leistungsdaten</b>                                                           |                 |                  |                         |               |                 |         |          |           |             |         |
| Zeugnisse                                                                       | x               | x                | x                       | x             |                 | x       | x        | x         | x           | x       |
| Versetzungsentscheidungen                                                       | x               |                  |                         |               |                 | x       | x        | x         | x           | x       |

**Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten  
- gemäß Art. 13 ff. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) -**

| <b>Verarbeitungszweck/-tätigkeit</b>                                                                                                                                               | <b>Bildungsauftrag</b> | <b>Fürsorgeaufgaben</b> | <b>Erziehung/<br/>Förderung</b> | <b>Schulqualität</b> | <b>Sonstige Zwecke</b> | <b>Erheben</b> | <b>Erfassen</b> | <b>Speichern</b> | <b>Übermitteln</b> | <b>Löschen</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|----------------------|------------------------|----------------|-----------------|------------------|--------------------|----------------|
| <b>Art der Daten</b>                                                                                                                                                               |                        |                         |                                 |                      |                        |                |                 |                  |                    |                |
| Ggf. Entscheidungen über die Zulassung zu Prüfungen und Bildungsgängen                                                                                                             | x                      |                         |                                 |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| Dokumentation der individuellen Lernentwicklung                                                                                                                                    | x                      |                         | x                               |                      |                        | x              | x               | x                | x                  |                |
| <b>Daten zum einen ggf. bestehenden sonder-pädagogischen Unterstützungsbedarf</b> (Gutachten, Protokolle der Förderkommission, Bescheide der Niedersächsischen Landesschulbehörde) | x                      | x                       |                                 |                      |                        | x              | x               | x                | x                  | x              |
| <b>Organisatorische Daten</b>                                                                                                                                                      |                        |                         |                                 |                      |                        |                |                 |                  |                    |                |
| Belegte Fächer und Kurse                                                                                                                                                           | x                      |                         | x                               |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| Fehlzeiten und Entschuldigungen                                                                                                                                                    | x                      | x                       |                                 |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| Ärztliche Atteste                                                                                                                                                                  | x                      | x                       |                                 |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| Teilnahme an der Schülerbeförderung                                                                                                                                                |                        | x                       |                                 |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| Teilnahme am Schulessen <sup>3</sup>                                                                                                                                               |                        | x                       |                                 |                      |                        | x              | x               | x                | x                  | x              |
| <b>Ggf. verhängte Erziehungs-<br/>mittel und Ordnungsmaßnahmen</b>                                                                                                                 | x                      |                         | x                               |                      |                        | x              | x               | x                |                    | x              |
| <b>Durch Einwilligung freigegebene<br/>Daten zur Veröffentlichung auf der<br/>Schulhomepage<br/>(z. B. Fotos, Namen, ...)</b>                                                      |                        |                         |                                 |                      | x                      | x              | x               | x                |                    | x              |